

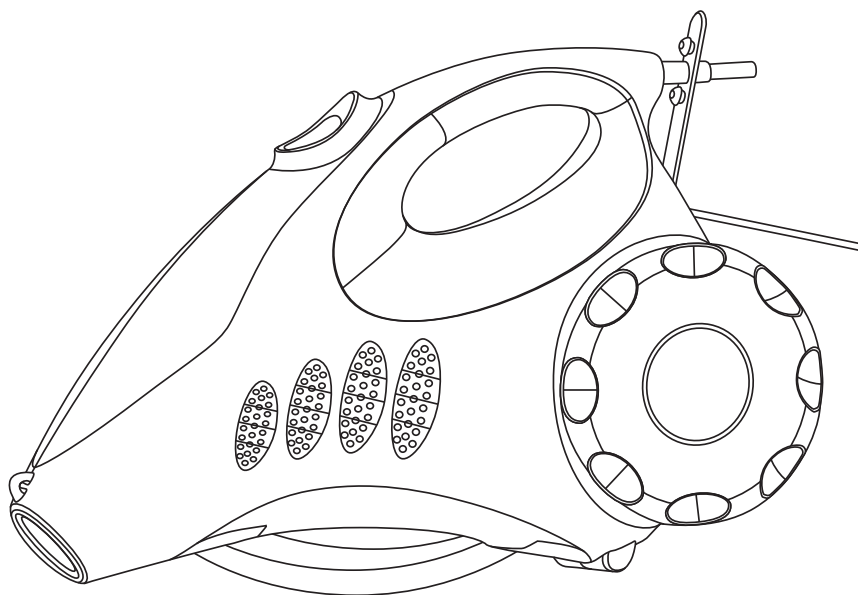
# Vacuum Cleaner

Dammsugare

Støvsuger

Pölynimuri

Staubsauger



**Art.no**

18-4547

34-2342

**Model**

CP-HC01-1-UK

CP-HC01-1

Ver. 20130925

**clas ohlson**

English

Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch



# Vacuum Cleaner

Art.no 18-4547 Model CP-HC01-1-UK  
34-2342 CP-HC01-1

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

## Safety

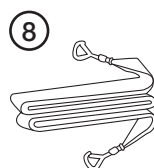
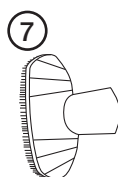
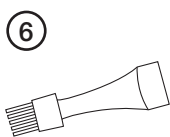
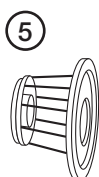
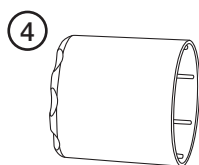
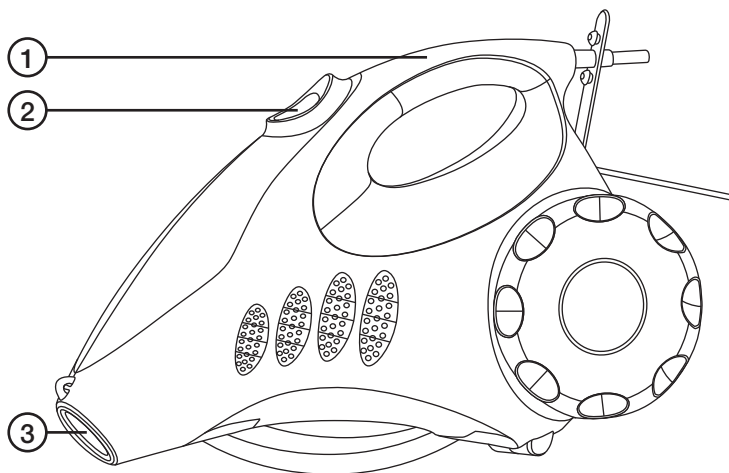
- **Warning:** Do not open the housing. The presence of dangerous voltage across certain uninsulated components within the housing constitutes the risk of electric shock.
- The vacuum cleaner must only be repaired by qualified service technicians.
- The vacuum cleaner should not be taken apart or modified.
- Do not place the vacuum cleaner where it could be exposed to water or other liquid. An electrical appliance which is connected to an unswitched wall socket is still "live" even when not in use.
- Do not obstruct the air vents with curtains or tablecloths etc.
- This vacuum cleaner must not be used by anyone (including children) suffering from physical or mental impairment. This vacuum cleaner should not be used by anyone who does not have the proper experience or knowledge of the vacuum cleaner unless they have been instructed in its use by someone who takes responsibility for their safety.
- Never let children play with the vacuum cleaner.

**Warning:** To avoid the risk of fire, electric shock or personal injury:

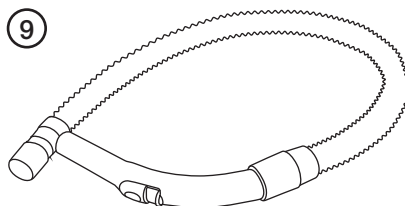
- The vacuum cleaner should only be used as described in the manual. Only use accessories recommended by the manufacturer.
- Do not expose the vacuum cleaner or its mains lead to moisture, blows or high temperatures.
- Do not use the vacuum cleaner if its lead or plug is damaged. Neither should it be used if it has been dropped on the floor, left outdoors or dropped in water.
- Do not leave the vacuum cleaner unattended when it is connected to a power point. Always unplug the vacuum cleaner when it is not in use.
- Do not pull or carry the vacuum cleaner by the lead. Do not use the lead as a handle and do not let it fasten in door jambs. Do not pull the lead around sharp corners or edges.
- Do not insert any item into any opening other than the suction port. Do not vacuum if any opening is clogged. Keep all air intakes free from dust, fluff, hair and anything that can reduce the airflow.
- Do not vacuum up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes. Do not vacuum up flammable liquids such as petrol.
- Do not use the vacuum cleaner without the dust filter in place.

- Only use the vacuum cleaner on dry surfaces indoors. Store the vacuum cleaner indoors. Do not vacuum outdoors or on wet surfaces.
- If the vacuum cleaner is damaged, it must be repaired. Contact our Customer Services Department (address on back cover).

## Buttons and functions



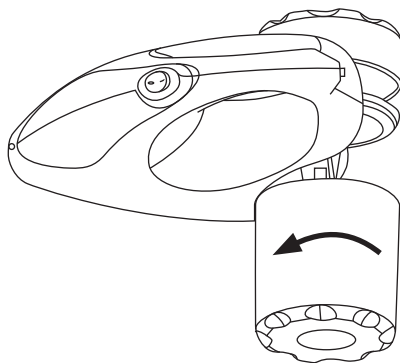
1. Handle
2. Power switch
3. Port for hose or nozzle
4. Dust collector
5. Dust filter (HEPA)
6. Brush
7. Brush
8. Carrying strap
9. Hose



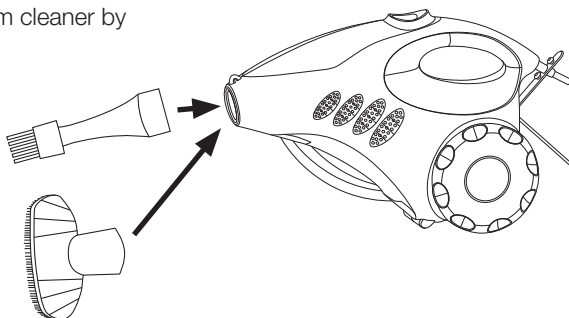
## Assembly

### Note:

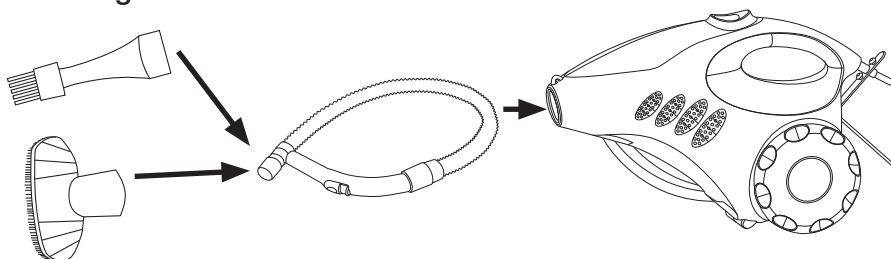
Always unplug the vacuum cleaner from the mains before opening the dust collector. The dust filter must always be used when vacuuming. The dust collector is opened by turning it in the direction the arrow points towards "UNLOCK" and then pulling it out. Make sure that the dust filter is fitted inside the collector and then refit the collector into the vacuum cleaner by turning it towards "LOCK".



Attach the nozzle to the vacuum cleaner by pushing it into the suction port.



### Attaching the hose



Push the hose end into the suction port. The nozzle can then be fitted onto the handle end of the hose.

## Operating instructions

1. Plug the mains lead into a wall socket.
2. Grip the vacuum cleaner firmly by the handle.
3. Turn the power switch (2) to position **1**.
4. Start vacuuming.

## Care and maintenance

### Changing and cleaning the dust filter

**Note:** Always unplug the vacuum cleaner from the mains before opening the dust collector.

1. To open the dust collector, press in the button and pull it out.
2. Remove the dust filter.
3. Empty the dust from the filter.
4. Wash the filter in cold water and let it air-dry.
5. Carefully refit the filter into the dust collector.
6. Refit the dust collector onto the vacuum cleaner.

#### Warning:

The suction port must never be blocked. Otherwise the motor will overheat and become damaged.

## Troubleshooting guide

| Problem   | Possible cause                      | Suggested remedy  |
|---|-------------------------------------|---|
| The vacuum cleaner won't start.                     | Not plugged in properly.            | Plug in properly.   |
|   | No power supply to the wall socket. | Check the fuses.  |
| Poor/no suction.                                    | Dust filter is full.                | Empty and clean the filter.   |
|   | The vacuum is clogged.              | Turn off the vacuum and pull out the plug. Remove the filter and check that nothing is blocking the hose or nozzle. |
| Dust is escaping from the vacuum cleaner.           | Dust filter is full.                | Empty and clean the filter.   |
|   | The filter is not fitted correctly. | Read the filter instructions.   |
|   | There is a hole in the filter.      | Change the filter.  |
| Neither the nozzle nor the brush sucks anything up. | The vacuum hose is clogged.         | Disconnect the hose and remove the obstruction.   |
|   | Dust filter is full.                | Empty and clean the filter.   |

## Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.

## Specifications

|                     |           |
|---------------------|-----------|
| <b>Mains supply</b> | 220–240 V |
| <b>Power</b>        | 600 Watts |
| <b>Suction</b>      | 100 Watts |
| <b>Lead length</b>  | 4.5 m     |
| <b>Weight</b>       | 1.8 kg    |

# Dammsugare

Art.nr 18-4547 Modell CP-HC01-1-UK  
34-2342 CP-HC01-1

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

## Säkerhet

- **Varning!** Öppna inte höljet! Farlig spänning finns oskyddad på vissa komponenter inuti produktens hölje, kontakt med dessa kan ge elektrisk stöt.
- Dammsugaren får endast repareras av kvalificerad servicepersonal.
- Dammsugaren får inte demonteras eller ändras.
- Placera inte dammsugaren så att den kan bli utsatt för vatten eller annan vätska. En elapparat som är ansluten till eluttaget är spänningsförande även om den inte används.
- Täck inte för ventilationsöppningarna med gardiner, dukar etc.
- Produkten får ej användas av personer (inklusive barn) med begränsad fysisk eller mental förmåga. Den får ej heller användas av personer utan tillräcklig erfarenhet och kunskap om de inte har fått instruktioner om användningen av någon som ansvarar för deras säkerhet.
- Låt aldrig barn leka med produkten.

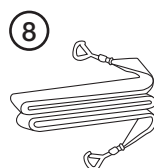
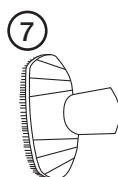
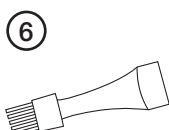
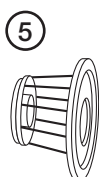
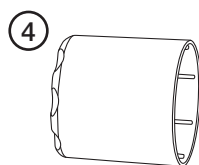
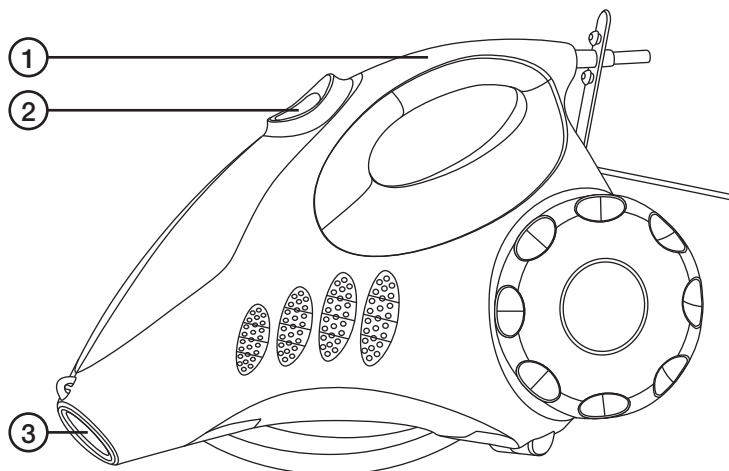
**Varning:** För att undvika risk för eldsvåda, elstötar eller personskador:

- Använd dammsugaren endast på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen. Använd endast av tillverkaren rekommenderade tillbehör.
- Utsätt inte dammsugaren eller dess nätsladd för fukt, slag, stötar eller höga temperaturer.
- Använd den inte om nätsladden eller stickproppen är defekt. Använd den inte heller om du har tappat den i golvet, lämnat kvar den utomhus eller tappat den i vatten.
- Lämna inte dammsugaren när du satt i nätsladdens stickpropp i ett vägguttag. Dra alltid ur stickproppen när dammsugaren inte används.
- Dra eller bär inte dammsugaren i nätsladden. Använd inte sladden som ett handtag och kläm den inte i någon dörr. Dra den inte heller runt vassa hörn och kanter.
- Stoppa inte in något föremål i någon annan öppning än insugningshålet. Dammsug inte om någon öppning är spärrad. Håll dem fria från damm, ludd, hår och allt som kan minska luftflödet.
- Dammsug inte upp något som röker eller brinner, som cigaretter, tändstickor, het aska etc. Dammsug inte upp lättantändliga vätskor som exempelvis bensin.
- Dammsug inte om inte dammfiltret sitter på plats.

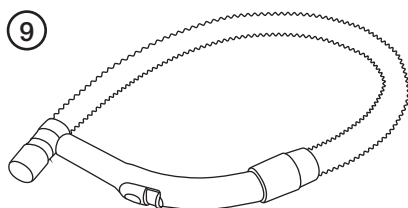


- Använd dammsugaren endast på torrt underlag inomhus. Förvara dammsugaren inomhus. Dammsug inte utomhus eller på vått underlag.
- Om dammsugaren är skadad måste den repareras. Kontakta vår kundtjänst (se baksidan av denna bruksanvisning).

## Knappar och funktioner



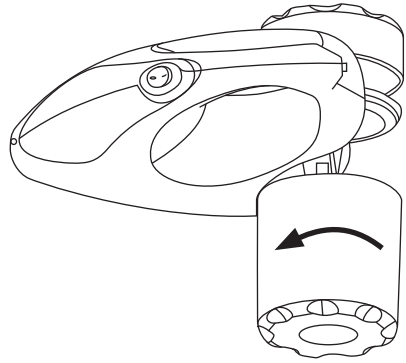
1. Handtag
2. Strömbrytare
3. Uttag för slang eller munstycke
4. Dammbehållare
5. Dammfilter (HEPA)
6. Borste
7. Borste
8. Bärrem
9. Slang



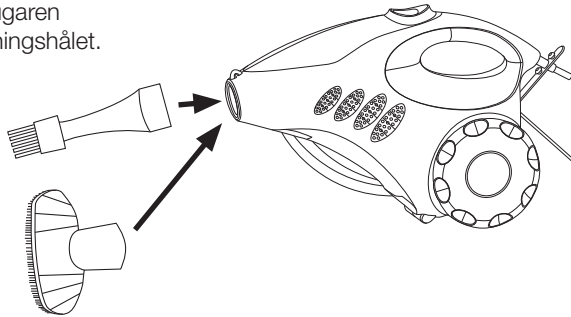
# Montering

## Obs!

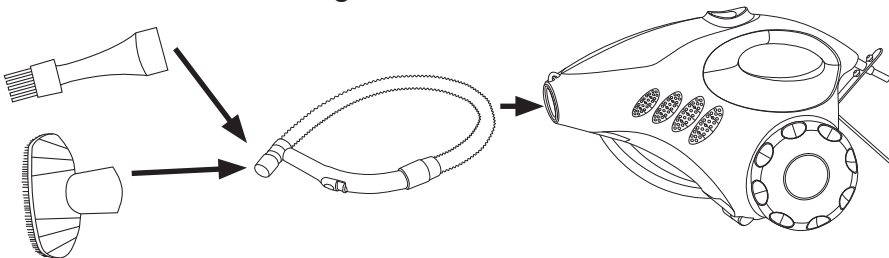
Dra alltid ut stickproppen ur vägguttaget innan du öppnar behållaren. Dammfiltret måste användas under dammsugning. För att öppna dammbehållaren vrids den i pilens riktning, "UNLOCK", och dras ut. Kontrollera att dammfiltret sitter på insidan och sätt sedan fast dammbehållaren i dammsugaren igen genom att vrida i pilens riktning, "LOCK".



Sätt fast munstycket i dammsugaren genom att skjuta in det i insugningshålet.



## Om du ska använda slangen



Skjut in den ena slangändan i insugningshålet. Munstycket kan sedan monteras i andra ändan av slangen.

## Användning

1. Anslut nätsladdens stickpropp till ett vägguttag.
2. Håll dammsugaren stadigt med handen runt handtaget.
3. Sätt strömbrytaren (2) i läge **1**.
4. Dammsug.

## Skötsel och underhåll

### Byte och rengöring av dammfilter

**Obs!** Dra alltid ut stickproppen ur vägguttaget innan du öppnar dammbehållaren.

1. För att öppna dammbehållaren trycker du på knappen och drar ut den.
2. Dra ut dammfiltret.
3. Töm ut dammet ur filtret.
4. Rengör filtret i kallt vatten och låt det lufttorka.
5. Sätt försiktigt in filtret i dammbehållaren.
6. Sätt tillbaka dammbehållaren på dammsugaren.

### Varning!

Insugningshålet måste alltid hållas öppet och fritt från hinder. Annars kommer motorn att överhettas och skadas.

## Felsökningsschema

| Problem   | Möjlig orsak              | Förslag till åtgärd  |
|---|---------------------------|--|
| Dammsugaren går inte.                           | Stickproppen fel isatt.   | Tryck in den ordentligt.   |
|   | Ingen ström i uttaget.    | Kontrollera uttaget/säkringarna.   |
| Dammsugaren suger dåligt/<br>inte alls.         | Dammfiltret är fullt.     | Töm och rengör dammfiltret.  |
|   | Dammsugaren är tilltäppt. | Slå av strömmen och dra ur stickproppen. Ta ur filtret och kontrollera att inga främmande föremål blockerar slang eller munstycke. |
| Det kommer damm ur dammsugaren.                 | Filtret är fullt.         | Töm och rengör filtret.  |
|   | Filtret sitter fel.       | Se filterinstruktionen.  |
|   | Hål i filtret.            | Filtret måste bytas ut.  |
| Slangen eller borsten suger inte upp någonting. | Slangen är tilltäppt.     | Ta bort slang och/eller borste och ta ut hindret ur slangen.   |
|   | Filtret är fullt.         | Töm och rengör filtret.  |

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| <b>Nätspänning</b>     | 220–240 V |
| <b>Motoreffekt</b>     | 600 Watt  |
| <b>Sugeffekt</b>       | 100 Watt  |
| <b>Längd, nätsladd</b> | 4,5 m     |
| <b>Vikt</b>            | 1,8 kg    |

# Støvsuger

Art.nr. 18-4547 Modell CP-HC01-1-UK  
34-2342 CP-HC01-1

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

## Sikkerhet

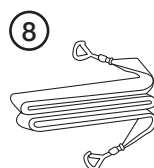
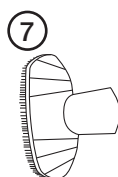
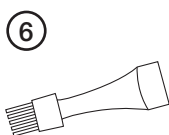
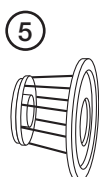
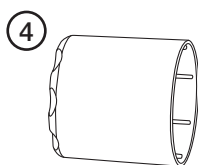
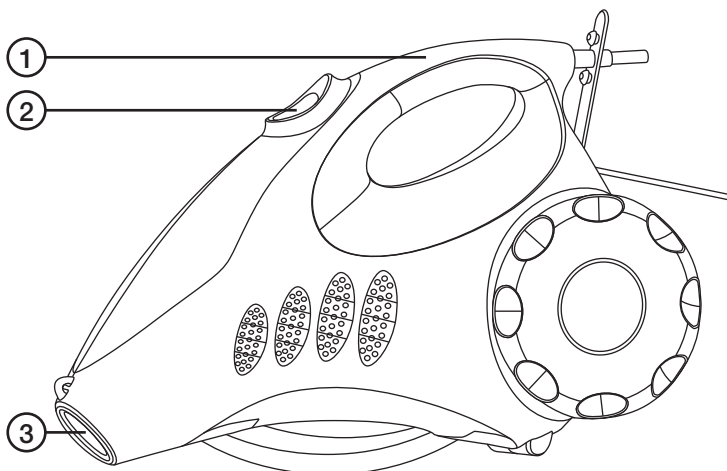
- **Advarsel!** Dekselet må ikke åpnes! Farlig spenning finnes ubeskyttet på visse komponenter under dekselet. Kontakt med disse kan gi elektrisk støt.
- Produktet må kun repareres av kvalifisert servicepersonell.
- Produktet må ikke demonteres eller endres på.
- Plasser ikke produktet slik at det kan bli utsatt for vann eller annen væske. Et elektrisk produkt som er koblet til strøm er spenningsførende selv om det ikke er i bruk.
- Ventilasjonsåpningene må ikke tildekkes av gardiner, duker etc.
- Produktet må ikke benyttes av personer (inkl. barn) med begrensede fysiske eller mentale ferdigheter. Det skal heller ikke brukes av personer som ikke har tilstrekkelig erfaring og kunnskap om bruken av produktet. Brukeren skal ha fått opplæring om bruken av noen som har ansvaret for deres sikkerhet.
- La aldri barn leke med produktet.

**Advarsel:** For å unngå brann, elektrisk støt eller personskader:

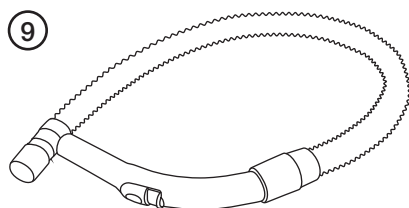
- Bruk støvsugeren kun på den måten som beskrives i denne bruksanvisningen. Bruk kun tilbehør som er anbefalt av leverandør.
- Utsett ikke støvsugeren og dens ledning for fuktighet, slag, støt eller høye temperaturer.
- Bruk ikke støvsugeren dersom strømledningen eller stikkkontakten er skadet. Bruk den heller ikke hvis du har mistet den i gulvet, satt den igjen utendørs eller mistet den i vann.
- Forlat ikke støvsugeren når du har satt støpselet i vegguttaket. Trekk alltid støpselet ut når støvsugeren ikke er i bruk.
- Ikke trekk eller bær den i ledningen. Bruk ikke ledningen som håndtak, og klem den ikke i dører. Trekk den heller ikke rundt skarpe kanter eller hjørner.
- Putt aldri gjenstander inn i andre hull enn innsugingshullet. Ikke støvsug dersom åpningene er tettet igjen. Hold åpningene fri for støv, lo og annet som kan redusere luftgjennomstrømningen.
- Sug ikke opp rykende eller brennende gjenstander, som f.eks. sigaretter, fyrstikker og varm aske. Støvsug heller ikke lettantennelige væsker som f.eks. bensin.
- Støvsugeren må ikke brukes uten filter.

- Støvsugeren må kun brukes på tørre flater innendørs. Oppbevar støvsugeren innendørs. Bruk ikke støvsugeren utendørs eller på våte flater.
- Dersom støvsugeren er skadet må den repareres. Ta kontakt med vårt kundesenter.

## Knapper og funksjoner



1. Håndtak
2. Strømbryter
3. Uttak for slange eller munnstykke
4. Beholder
5. Støvfilter (HEPA)
6. Børste
7. Børste
8. Bærereim
9. Slange

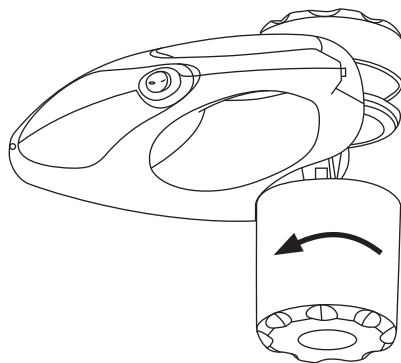


# Montering

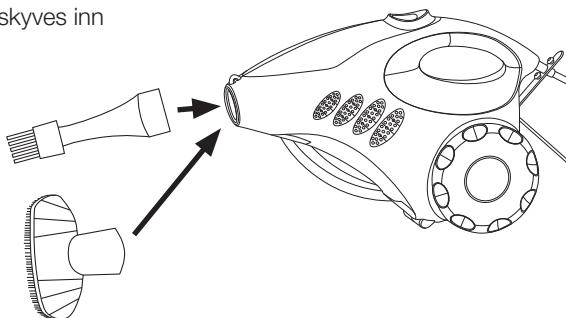
## Obs!

Før beholderen skal åpnes må støpselet trekkes ut.

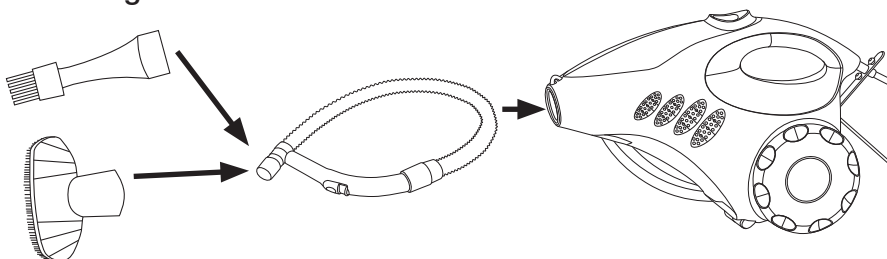
Støvsugeren må alltid ha støvfilter på plass når den er i bruk. Beholderen åpnes ved å dreie den i pilens retning, «UNLOCK», og trekk den ut. Kontroller at støvfilteret sitter på plass i beholderen, fest deretter beholderen til støvsugeren og dreii beholderen i pilens retning, «LOCK».



Munnstykket festes ved at det skyves inn i innsugingshullet.



## Hvis slangen skal brukes



Skyv den ene enden inn i innsugingshullet. Munnstykket monteres i den andre enden.

# Bruk

1. Støpselet kobles til et strømuttak.
2. Hold støvsugeren med hånden rundt håndtaket.
3. Still strømbryteren (2) i posisjon **1**.
4. Start støvsugingen.

## Stell og vedlikehold

### Skifte og rengjøring av støvfilter

**Obs!** Før beholderen skal åpnes må støpselet trekkes ut av strømuttaket.

1. Støvbeholderen åpnes ved at knappen trykkes inn. Trekk så beholderen ut.
2. Trekk støvfilteret ut.
3. Fjern støvet fra filteret.
4. Rengjør filteret i kaldt vann og la det lufttørke.
5. Plasser filteret forsiktig i støvbeholderen igjen.
6. Sett støvbeholderen tilbake i støvsugeren.

### Advarsel!

Innsugningshullet må alltid holdes åpent og fritt for smuss etc.

Hvis ikke vil motoren overopphetes og skades.

## Feilsøking

| Problem                                       | Mulig årsak                 | Forslag til tiltak   |
|---|-----------------------------|--|
| Motoren går ikke.                             | Stikkontakt er feil satt i. | Trykk den godt inn.  |
|   | Ingen strøm i uttaket.      | Sjekk uttaket/sikringene.  |
| Den suger dårlig eller ikke i det hele tatt.  | Filteret er tett.           | Tøm og rengjør støvfilteret.   |
|   | Støvsugeren er tildekket.   | Slå av strømmen og trekk ut stikkontakten. Ta ut filteret og sjekk at ingen fremmede gjenstander blokkerer slange og munnstykke. |
| Det kommer støv ut av støvsugeren.            | Filteret er fullt/tett.     | Tøm og rengjør støvfilteret.   |
|   | Filteret er plassert galt.  | Se filterinstruksjonen.  |
|   | Hull i filteret.            | Filteret må skiftes.   |
| Slangen eller munnstykket suger ikke opp noe. | Slangen er tett.            | Fjern hindringen fra slange/munnstykke.  |
|   | Filteret er fullt/tett.     | Tøm og rengjør støvfilteret.   |



## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| <b>Nettspenning</b>      | 220–240 V |
| <b>Motoreffekt</b>       | 600 Watt  |
| <b>Sugeeffekt</b>        | 100 Watt  |
| <b>Lengde strømkabel</b> | 4,5 m     |
| <b>Vekt</b>              | 1,8 kg    |

# Pölynimuri

Tuotenumero 18-4547    Malli CP-HC01-1-UK  
34-2342    CP-HC01-1

Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus

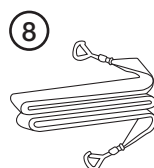
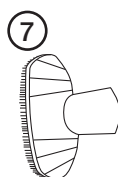
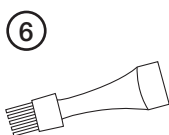
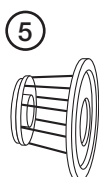
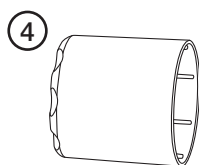
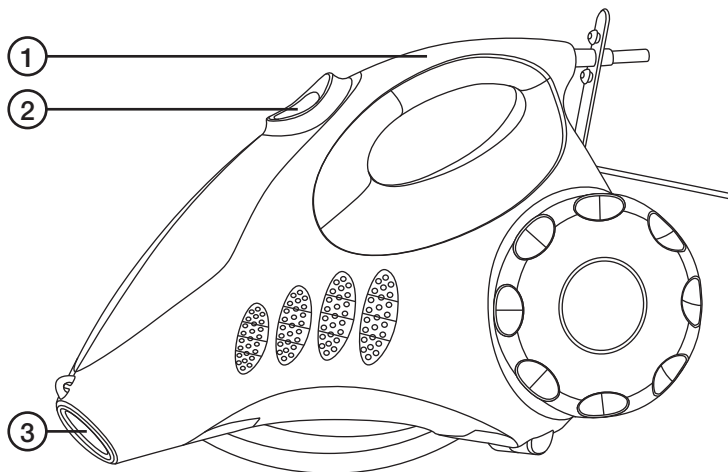
- **Varoitus!** Älä avaa laitteen koteloa! Kotelon sisällä on vaarallista jännitettä sisältäviä suojaamattomia komponentteja, jotka voivat aiheuttaa sähköiskun.
- Laitteen saa korjata vain valtuutettu huoltoliike.
- Älä pura tai muuta laitetta.
- Älä sijoita laitetta sellaiseen paikkaan, jossa se voi altistua vedelle tai muille nesteille. Verkkovirtaan kytketty sähkölaite on jännitteinen, vaikka sitä ei käytetä.
- Älä peitä laitteen tuuletusaukkoja verhoilla, kankailla tms.
- Laitetta saavat käyttää aikuiset, joilla ei ole fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita. Henkilöt, joilla ei ole riittävästi kokemusta ja taitoja, eivät saa käyttää laitetta ilman heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön antamia ohjeita.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.

**Varoitus:** Noudata seuraavia ohjeita tulipalojen, sähköiskujen ja henkilövahinkojen välttämiseksi.

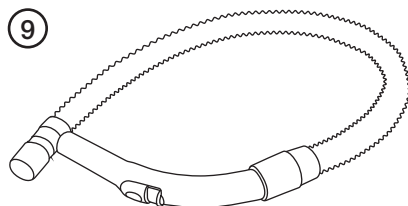
- Käytä pölynimuria vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia lisävarusteita.
- Älä altista pölynimuria tai sen virtajohtoa kosteudelle, iskuille, kolhuille tai korkeille lämpötiloille.
- Älä käytä pölynimuria, jos sen virtajohto tai pistoke on vioittunut. Älä käytä laitetta myöskään silloin, jos se on pudonnut lattialle tai veteen tai jäänyt ulos.
- Älä jätä pölynimuria ilman valvontaa sen pistokkeen ollessa pistorasiassa. Irrota pistoke pistorasiasta, kun pölynimuria ei käytetä.
- Älä vedä tai kannä pölynimuria virtajohdosta. Älä käytä virtajohtoa kantokahvana, äläkä jätä johtoa oven väliin. Älä vedä virtajohtoa terävien reunojen tai kulmien yli.
- Älä työnnä mitään pölynimurin aukkoihin imuaukkoa lukuun ottamatta. Älä käytä pölynimuria, jos jokin sen aukoista on tukkeutunut. Pidä pölynimurin aukot puhtaina pölystä, nukasta, hiuksista ja muista ilmavirtaa heikentävistä roskista.
- Älä imuroi mitään savuavaa tai palavaa, kuten savukkeita, tultitikkuja tai kuumaa tuhkaa. Älä imuroi helposti syttyviä nesteitä, kuten bensiiniä.
- Älä käytä pölynimuria, jos suodatin ei ole paikallaan.

- Käytä pölynimuria ainoastaan sisätiloissa kuivalla alustalla. Säilytä pölynimuria sisätiloissa. Älä käytä pölynimuria ulkona tai kostealla alustalla.
- Vioittunut pölynimuri tulee korjata. Ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Painikkeet ja toiminnot



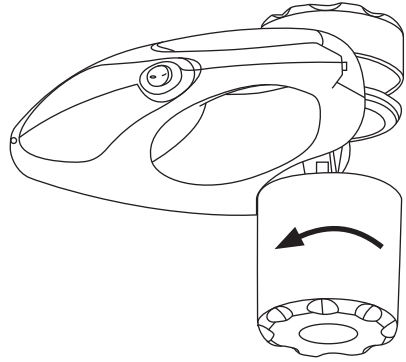
1. Kahva
2. Virtakytkin
3. Liitäntä letkulle tai suulakkeelle
4. Pölysäiliö
5. Suodatin (HEPA)
6. Harja
7. Harja
8. Kantohihna
9. Letku



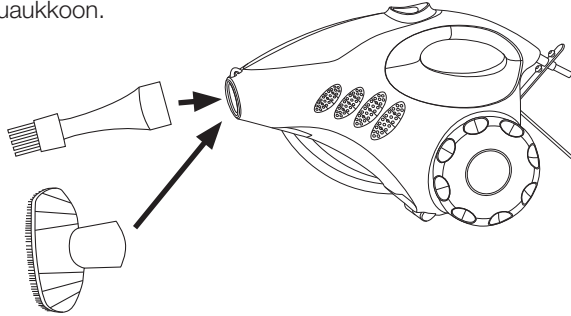
# Asennus

## Huom.!

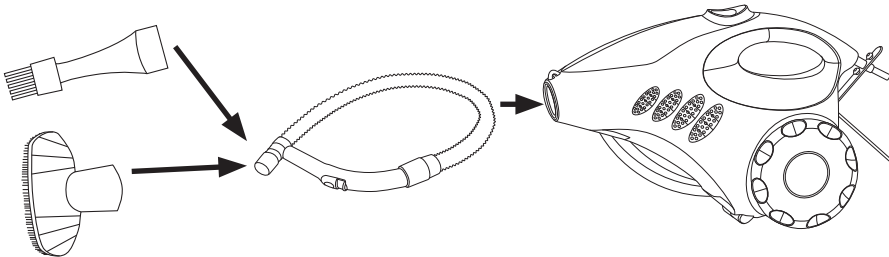
Irrota pölynimurin pistoke pistorasiasta ennen pölysäiliön avaamista. Suodattimen tulee olla paikallaan aina imuroitaessa. Avaa pölysäiliö kiertämällä sitä nuolen osoittamaan suuntaan (UNLOCK) ja vedä säiliö ulos. Varmista, että suodatin on paikallaan. Aseta pölysäiliö takaisin pölynimuriin kiertämällä sitä nuolen osoittamaan suuntaan (LOCK).



Kiinnitä suulake pölynimurin imuaukkoon.



## Letkun käyttäminen



Kiinnitä letkun toinen pää imuaukkoon. Suulake voidaan kiinnittää letkun toiseen päähän.

## Käyttö

1. Liitä virtajohdon pistoke pistorasiaan.
2. Pidä pölynimurin kahvasta kunnolla kiinni.
3. Aseta virtakytkin (2) asentoon **1**.
4. Imuri on käyttövalmis.

## Huolto ja puhdistaminen

### Suodattimen puhdistaminen ja vaihtaminen

**Huom.!** Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen pölysäiliön avaamista.

1. Avaa pölysäiliö painamalla painiketta ja vetämällä säiliö ulos.
2. Irrota suodatin.
3. Tyhjennä pölyt suodattimesta.
4. Puhdista suodatin kylmällä vedellä ja anna kuivua.
5. Laita suodatin varovasti takaisin pölysäiliöön.
6. Aseta pölysäiliö takaisin pölynimuriin.

### Varoitus!

Imuaukon tulee olla aina avoin. Poista mahdolliset esteet. Muuten moottori ylikuumenee ja voi vioittua.

## Vianhakutaulukko

| Ongelma                                    | Mahdollinen syy                         | Toimenpide  |
|--|---|---|
| Pölynimuri ei käynnisty.                   | Pistoke ei ole kunnolla pistorasiassa.  | Aseta pistoke kunnolla pistorasiaan.  |
|  | Pistorasiassa ei ole virtaa.            | Tarkasta pistorasia/sulake.   |
| Pölynimuri imee huonosti/ei ime ollenkaan. | Suodatin on täynnä.                     | Tyhjennä ja puhdista suodatin.  |
|  | Pölynimuri on tukossa.                  | Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta. Irrota suodatin ja varmista, että letkussa tai suuttimessa ei ole vieraita esineitä. |
| Pölynimurista tulee pölyä.                 | Suodatin on täynnä.                     | Tyhjennä ja puhdista suodatin.  |
|  | Suodatin on asetettu väärin paikalleen. | Tarkasta suodattimen asennusohjeet.   |
|  | Suodattimessa on reikä.                 | Vaihda suodatin.  |
| Letku tai harja eivät ime mitään.          | Letku on tukossa.                       | Irrota letku ja/tai harja ja poista esteet letkusta.  |
|  | Suodatin on täynnä.                     | Tyhjennä ja puhdista suodatin.  |

## Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

## Tekniset tiedot

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| <b>Verkkojännite</b>      | 220–240 V |
| <b>Moottorin teho</b>     | 600 W     |
| <b>Imuteho</b>            | 100 W     |
| <b>Virtajohdon pituus</b> | 4,5 m     |
| <b>Paino</b>              | 1,8 kg    |

# Staubsauger

Art.Nr. 18-4547 Modell CP-HC01-1-UK  
34-2342 CP-HC01-1

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

## Sicherheitshinweise

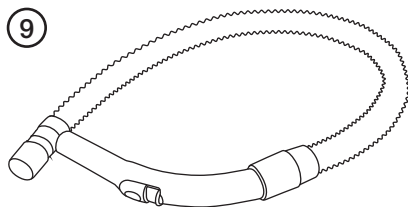
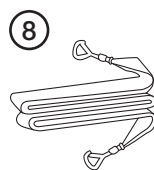
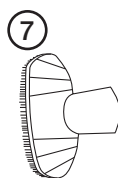
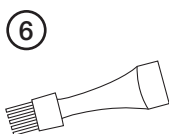
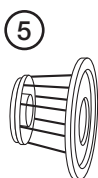
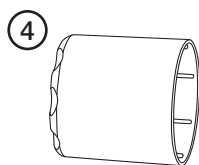
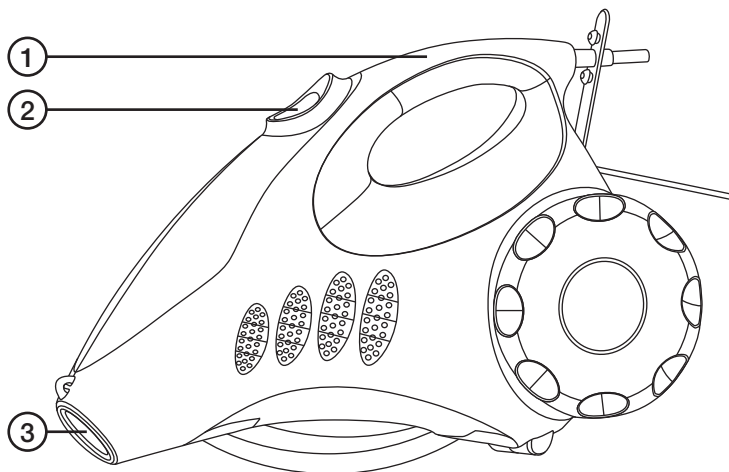
- Warnung: Niemals das Gehäuse öffnen. Im Inneren des Produktes befinden sich nicht isolierte Komponenten mit gefährlicher Stromspannung. Kontakt mit diesen Komponenten kann zu Stromschlägen führen.
- Reparaturen unbedingt qualifizierten Servicetechnikern überlassen.
- Das Gerät darf nicht demontiert oder technisch verändert werden.
- Gerät stets so aufstellen, dass es nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen kann. Ein über ein Kabel mit dem Stromnetz verbundenes Gerät steht auch ausgeschaltet unter Spannung.
- Die Lüftungsöffnungen nicht mit Gardinen, Tischdecken usw. überdecken.
- Das Produkt ist nicht für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten geeignet. Von Personen mit mangelnder Erfahrung/mangelnden Kenntnissen darf es nur benutzt werden, wenn diese von einer für ihre Sicherheit verantwortliche Person in die sichere Handhabung des Geräts eingeführt worden sind.
- Kein Kinderspielzeug.

**Warnung:** Zur Vermeidung von Feuer, Stromschlägen oder Personenschäden nachfolgende Punkte beachten:

- Das Produkt darf nur auf die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Weise benutzt werden. Nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör verwenden.
- Gerät vor Feuchtigkeit, Schlägen, Stößen oder hohen Temperaturen schützen.
- Nicht beschädigtem Netzstecker oder -kabel betreiben. Wenn er heruntergefallen ist, im Freien vergessen oder in Wasser eingetaucht wurde, darf er nicht mehr benutzt werden.
- Den Staubsauger nicht über längere Zeit mit dem Netzstecker in der Steckdose stehen lassen. Bei Nichtgebrauch des Staubsaugers immer Netzstecker ziehen.
- Niemals am Netzkabel ziehen oder tragen. Das Netzkabel nicht als Griff verwenden und darauf achten, dass es nicht in Türen einklemmt wird. Das Netzkabel nicht über scharfe Ecken und Kanten ziehen.
- Gegenstände niemals in andere Öffnungen als die Einsaugöffnung stecken. Nicht benutzen, wenn die Öffnung blockiert ist. Staub, Fusseln, Haare usw. die den Luftstrom blockieren, entfernen.

- Niemals Gegenstände aufsaugen, die brennen oder noch rauchen (z. B. Zigaretten, Zündhölzer, heiße Asche usw.). Das Gleiche gilt für leichtentzündliche Flüssigkeiten (z. B. Benzin).
- Das Gerät nicht benutzen wenn der Staubfilter nicht angebracht ist.
- Nur für den Gebrauch in Räumen mit trockenen Flächen. Drinnen aufbewahren. Niemals im Freien oder auf feuchten Flächen staubsaugen.
- Ein defekter Staubsauger muss repariert werden. Unser Kundenservice freut sich über eine Kontaktaufnahme (siehe Rückseite).

## Tasten und Funktionen



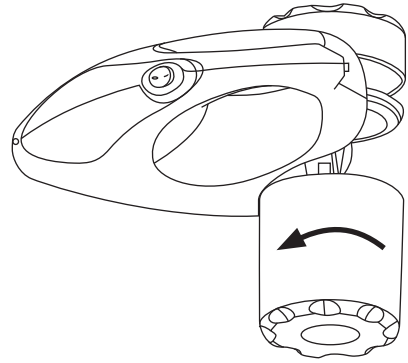
1. Griff
2. Stromschalter
3. Anschluss für Schlauch oder Düse.
4. Staubbehälter
5. Staubfilter (HEPA)
6. Bürste
7. Bürste
8. Trageriemen
9. Schlauch



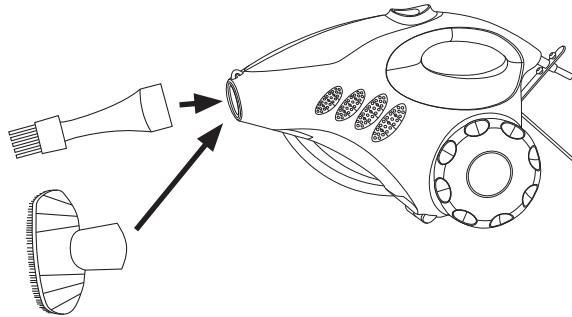
# Zusammenbau

## Hinweis:

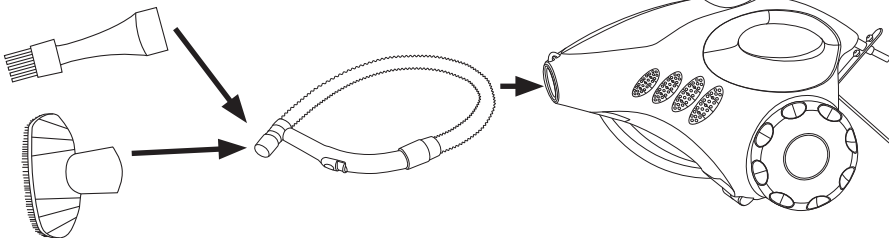
Vor dem Öffnen des Behälters immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Bei Betrieb muss der Staubfilter eingesetzt sein. Um den Staubbehälter zu öffnen, diesen in Pfeilrichtung auf „UNLOCK“ drehen und herausziehen. Sicherstellen, dass der Staubfilter auf der Innenseite sitzt und dann den Staubbehälter wieder einsetzen indem er in Pfeilrichtung auf „LOCK“ gedreht wird.



Düse in die Einsaugöffnung des Staubsaugers stecken.



## Bei Verwendung des Schlauchs



Das eine Schlauchende in die Einsaugöffnung stecken. Die Düse kann am anderen Ende des Schlauchs befestigt werden.

# Bedienung

1. Stecker in die Steckdose stecken.
2. Den Staubsauger mit der Hand am Griff halten.
3. Stromschalter (2) in Stellung **1** bringen.
4. Staub saugen.

# Pflege und Wartung

## Reinigung und Austausch des Staubfilters

**Hinweis:** Vor dem Öffnen des Staubbehälters immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

1. Zum Öffnen des Staubbehälters Taste drücken.
2. Den Staubbehälter herausziehen.
3. Den Staub aus dem Filter entfernen.
4. Mit kaltem Wasser reinigen und an der Luft trocknen lassen.
5. Den Filter vorsichtig zurück in den Staubbehälter setzen.
6. Den Staubbehälter wieder auf den Staubsauger aufsetzen.

### Warnung:

Die Einsaugöffnung muss immer offen und frei von Hindernissen sein. Ansonsten kann es zur Überhitzung und Beschädigung des Motors kommen.

# Fehlersuche

| Problem                                | Mögliche Ursache                  | Mögliche Maßnahmen   |
|--|-----------------------------------|--|
| Der Staubsauger läuft nicht.           | Stecker sitzt nicht richtig fest. | Weiter eindrücken.   |
|  | Kein Netzstrom.                   | Steckdose/Sicherungen überprüfen.  |
| Schlechte/keine Saugleistung.          | Staubfilter ist voll.             | Staubfilter entleeren und reinigen.  |
|  | Staubsauger ist verstopft.        | Strom abschalten und Stecker ziehen. Filter herausnehmen und überprüfen, ob Fremdkörper Schlauch oder Düse blockieren. |
| Aus dem Staubsauger entweicht Staub.   | Der Filter ist voll.              | Filter entleeren und reinigen.   |
|  | Filter sitzt falsch.              | Siehe Filtereinbau.  |
|  | Loch im Filter.                   | Filter austauschen.  |
| Schlauch oder Bürste saugt nichts auf. | Schlauch ist verstopft.           | Schlauch und/oder Bürste abnehmen und Verstopfung im Schlauch entfernen.   |
|  | Der Filter ist voll.              | Filter entleeren und reinigen.   |

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

## Technische Daten

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| <b>Netzspannung</b>    | 220–240 V |
| <b>Motorleistung</b>   | 600 Watt  |
| <b>Saugleistung</b>    | 100 Watt  |
| <b>Länge Netzkabel</b> | 4,5 m     |
| <b>Gewicht</b>         | 1,8 kg    |

## Sverige

---

Kundtjänst tel.: 0247/445 00  
fax: 0247/445 09  
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## Norge

---

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00  
faks: 23 21 40 80  
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

## Suomi

---

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222  
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

## Great Britain

---

Customer Service contact number: 08545 300 9799  
e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet www.clasohlson.com/uk

Postal 10 – 13 Market Place  
Kingston Upon Thames  
Surrey  
KT1 1JZ

## Deutschland

---

Kundenservice Unsere Homepage [www.clasohlson.de](http://www.clasohlson.de) besuchen und auf Kundenservice klicken.

# clas ohlson